



Број: 17-14-1-321-2/18  
Сарајево, 26. јануар 2018. године

ПАРЛАМЕНТАРНА СКУПШТИНА  
БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ  
- ПРЕДСТАВНИЧКИ ДОМ  
- ДОМ НАРОДА

BOSNA I HERCEGOVINA  
PARLAMENTARNA SKUPŠTINA BOSNE I HERCEGOVINE  
SARAJEVO

PRIMLJENO: 29-01-2018			
Organizaciona jedinica	Klasifikaciona oznaka	Redni broj	Broj priloga
01,02-	05-2-	328/	18

Предмет: Сагласност за ратификацију протокола, тражи се

У складу са чланом 16. Закона о поступку закључивања и извршавања међународних уговора ("Сл. гласник БиХ", бр 29/00 и 32/13), достављамо вам ради давања сагласности за ратификацију:

Протокол између Савјета министара Босне и Херцеговине и Владе Републике Италије о имплементацији Споразума између Европске заједнице и Босне и Херцеговине о реадмисији лица која бораве без дозволе. Протокол је потписао г. Драган Мектић, министар безбједности БиХ, 24. октобра 2017. године, у Сарајеву.

Будући да је Министарство безбједности БиХ надлежно за провођење поступка за закључивање овог протокола, молимо вас да на састанке ваших комисија, односно сједнице Дома, поред представника Предсједништва БиХ, као предлагача, позовете и представника Министарства који заступницима, односно делегатима може дати све потребне информације.

С поштовањем,

ГЕНЕРАЛНИ СЕКРЕТАР  
Борис Буха



MFA-BA-MPP  
Broj: 08/1-32-05-2-38510/17  
Datum: 18.01.2018.godine

PREDSJEDNIŠTVO  
BOSNE I HERCEGOVINE  
SARAJEVO

PRIMLJENO.....25.01.2018.....20.....			
Organizaciona jedinica	Klasifikaciona oznaka	Pudni broj	Broj priloga
A.	14-1	321-1	

PREDSJEDNIŠTVO BOSNE I HERCEGOVINE  
SARAJEVO

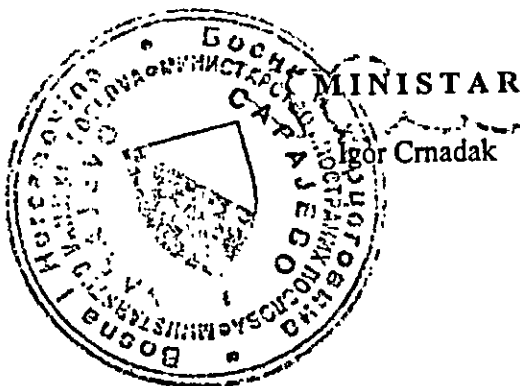
**Predmet: Prijedlog odluke o ratifikaciji Protokola između Vijeća ministara Bosne i Hercegovine i Vlade Republike Italije o implementaciji Sporazuma između Evropske zajednice i Bosne i Hercegovine o readmisiji lica koja borave bez dozvole, dostavlja se**

U prilogu akta dostavljamo prijedlog odluke o ratifikaciji Protokola između Vijeća ministara Bosne i Hercegovine i Vlade Republike Italije o implementaciji Sporazuma između Evropske zajednice i Bosne i Hercegovine o readmisiji lica koja borave bez dozvole, potpisan 24. oktobra 2017.godine u Sarajevu, na bosanskom, hrvatskom, srpskom, italijanskom i engleskom jeziku.

Vijeće ministara Bosne i Hercegovine je na svojoj 126. sjednici, održanoj 28.12.2017. godine utvrdilo prijedlog odluke o ratifikaciji predmetnog Protokola, čiji zaključak dostavljamo u prilogu akta.

Molimo Predsjedništvo Bosne i Hercegovine da donese odluku o ratifikaciji Protokola između Vijeća ministara Bosne i Hercegovine i Vlade Republike Italije o implementaciji Sporazuma između Evropske zajednice i Bosne i Hercegovine o readmisiji lica koja borave bez dozvole.

S poštovanjem,



**PROTOKOL IZMEĐU VIJEĆA MINISTARA BOSNE I HERCEGOVINE  
I VLADE REPUBLIKE ITALIJE**

**O IMPLEMENTACIJI SPORAZUMA IZMEĐU EUROPSKE  
ZAJEDNICE I BOSNE I HERCEGOVINE O READMISIJI OSOBA  
KOJA BORAVE BEZ DOZVOLA  
(Protokol)**

**PROTOKOL IZMEĐU VIJEĆA MINISTARA BOSNE I HERCEGOVINE  
I VLADE REPUBLIKE ITALIJE**

**O IMPLEMENTACIJI SPORAZUMA IZMEĐU EUROPSKE  
ZAJEDNICE I BOSNE I HERCEGOVINE O READMISIJI OSOBA  
KOJA BORAVE BEZ DOZVOLA  
(Protokol)**

Vijeće ministara Bosne i Hercegovine i Vlada Republike Italije, u daljnjem tekstu  
"Ugovorne stranke",

u želji da olakšaju implementaciju Sporazuma između Europske Zajednice i Bosne i  
Hercegovine o readmisiji osoba koje borave bez dozvola, potpisan u Briselu 18.  
rujna 2007. (u daljnjem tekstu Sporazum),

na temelju odredaba iz članka 19. Sporazuma

**DOGOVORILI SU SE KAKO SLIJEDI:**

**Članak 1.  
(Nadležna tijela i točke kontakta)**

(1) Sukladno odredbama čl. 19. stavak (1), točka a), sljedeća tijela su nadležna za  
primanje, podnošenje i obradu Zahtjeva za readmisiju, kao i zahtjeva za tranzit  
sukladno čl. 7. i 14. Sporazuma.

a) Za Bosnu i Hercegovinu:

1. za državljane Bosne i Hercegovine:  
Ministarstvo sigurnosti Bosne i Hercegovine  
Sektor za imigraciju  
Trg Bosne i Hercegovine 1  
71000 Sarajevo  
Tel.: +387 33 492 477

Faks: +387 33 492 794  
e-mail: [readmisija@msb.gov.ba](mailto:readmisija@msb.gov.ba)

2. Za državljane Republike Italije, državljane trećih zemalja, osobe bez državljanstva i tranzit kroz Bosnu i Hercegovinu

Ministarstvo sigurnosti Bosne i Hercegovine  
Služba za poslove sa strancima  
Pijačna broj 6  
71000 Sarajevo  
Tel.: +387 33 772 952  
Faks: +387 33 772 982  
e-mail: [readmisija@sps.gov.ba](mailto:readmisija@sps.gov.ba)

- b) Za Republiku Italiju:

Ministarstvo unutarnjih poslova  
Sektor za javnu sigurnost  
Središnja direkcija za imigraciju i graničnu policiju  
Služba za imigracije  
Via Tuscolana 1558  
00173 Rome, Italy  
Tel.: +39 06 46530898  
+39 06 46530986  
Faks: +39 06 46530994  
+39 06 46530917  
e-mail: [servizioimmigrazione.dircentimm@interno.it](mailto:servizioimmigrazione.dircentimm@interno.it)

- (2) Za Republiku Italiju, Questure della Repubblica (policijska tijela na razini pokrajina) navedeni u Aneksu 1, nadležni su za slanje zahtjeva za readmisiju i obavijesti o načinima transfera iz čl. 3. i 5. ovog Protokola.
- (3) Obavljanje razgovora s osobom koja je predmet readmisije, sukladno članku 8. stavak (3) i članku 9. stavak (6) Sporazuma te izdavanje putnog dokumenta su u nadležnosti:

a) Za Bosnu i Hercegovinu:  
Veleposlanstvo Bosne i Hercegovine u Rimu  
Piazzale Clodio 12/int.17 - 00195 Roma

Tel.: +39 63 9742817  
Faks: +39 63 9030567  
E-mail: [ambasciata@ambih.191.it](mailto:ambasciata@ambih.191.it)

Generalni konzulat Bosne i Hercegovine u Milanu  
Via Luigi Galvani 21

20 124 Milano  
Tel: +39 02 66 98 28 26  
Faks: +39 02 66 98 46 88  
E-mail: [gco.milano@mvp.gov.ba](mailto:gco.milano@mvp.gov.ba)

b) Za Republiku Italiju:  
Veleposlnastvo Italije u Sarajevu  
Ulica Čekaluša 39 -71000 Sarajevo  
Tel.: +387 33 203 959  
+387 33 203 960  
Faks: +387 33 659 368  
E-mail: [amb.sarajevo@esteri.it](mailto:amb.sarajevo@esteri.it)

- (4) Nadležna tijela iz stavka (1) i (3) ovog članka odmah obavještavaju jedni druge putem diplomatskih kanala o bilo kakvoj promjeni na popisu nadležnih tijela ili njihovih kontakt informacija.

## **Članak 2. (Granični prijelazi)**

- (1) Readmisija i prihvrat u tranzitu državljana Ugovornih stranaka i državljana trećih zemalja i osoba bez državljanstva odvijat će se na sljedećim graničnim prijelazima.

- a) Za Bosnu i Hercegovinu:

Ministarstvo sigurnosti Bosne i Hercegovine:  
Granična policija BiH  
Operativni centar  
Tel: +387 33 755 300  
+387 33 755 301

Faks: +387 33 755 305  
+387 33 755 306  
E-mail: [granpol@granpol.gov.ba](mailto:granpol@granpol.gov.ba)

Međunarodna zračna luka Sarajevo  
Tel: +387 33 755 359  
Faks: +387 33 755 360  
E-mail: [jgpasa@granpol.gov.ba](mailto:jgpasa@granpol.gov.ba)

- b) Za Republiku Italiju:

Međunarodna zračna luka u Rimu – Fiumicino  
Ured Granične policije  
Tel: +39 06 656101  
+39 06 65610428  
+39 06 65610436  
Faks: +39 06 65610483  
E-mail: [polaria.front.fiumicino.rm@poliziadistato.it](mailto:polaria.front.fiumicino.rm@poliziadistato.it)

Međunarodna zračna luka u Milanu - Malpensa  
Ured Granične policije  
Tel: +39 02 5858511  
Faks: +39 02 58584553  
+39 02 58584524  
E-mail: [frontpolaria.va@peceps.poliziadistato.it](mailto:frontpolaria.va@peceps.poliziadistato.it)

- (2) Ukoliko u pojedinačnim slučajevima bude potrebno, onda se za povrat i tranzit osoba koje imaju nelegalan boravak mogu, dogovorom nadležnih tijela Ugovornih stranaka iz članka 1. stavak (1), biti određeni i drugi granični prijelazi.
- (3) Nadležna tijela Ugovornih stranaka odmah obavještavaju jedni druge putem diplomatskih kanala o bilo kakvoj promjeni na popisu graničnih prijelaza iz stavka (1) ovog članka.

### **Članak 3.** **(Podnošenje i odgovor na zahtjev za readmisiju)**

- (1) Podnošenje zahtjeva za readmisiju sukladno članku 7. Sporazuma uslijedi slanjem obrasca, koji se nalazi u aneksu 6 Sporazuma. Nadležno tijelo Ugovorne stranke podnositeljice zahtjeva šalje obrazac

putem elektronske pošte ili faksa nadležnom tijelu Ugovorne stranke kojoj se podnosi zahtjev iz članka 1. stavak (1) ovog Protokola. Izvješće o poslanoj elektronskoj pošti ili faksu je dokaz dostave.

- (2) Uz zahtjev za readmisiju upućen elektronskom poštom ili faksom, Ugovorna stranka podnositeljica zahtjeva dostavlja i dokumente navedene u aneksima od 1 do 5 Sporazuma te obrazac "*Evropski obrazac za otiske prstiju*" s otiscima prstiju i fotografijom za koje se podnosi zahtjev. Ukoliko se dostavljaju dokazi iz Aneksa 2, Aneksa 3, Aneksa 4 i Aneksa 5, isti moraju biti jasni i precizni, kako bi se mogli provjeriti i utvrditi postoji li obveza readmisije u Ugovornoj stranki kojoj se podnosi zahtjev. Ako se uz zahtjev za readmisiju dostavljaju dokazi iz Aneksa 2, potrebno je u Aneksu 6, točka F Sporazuma navesti kontakt i druge podatke o obitelji i/ili poznanicima u zemlji Ugovornoj stranki kojoj se podnosi zahtjev, ukoliko su isti poznati i raspoloživi Ugovornoj stranki podnositeljici

zahtjeva.

- (3) Ugovorna stranka kojoj se podnosi zahtjev šalje svoj odgovor nadležnom tijelu Ugovorne stranke podnositeljice zahtjeva za readmisiju elektronskom poštom ili faksom i to u roku utvrđenom člankom 10. stavak (2) ili (3) Sporazuma.

#### **Članak 4. (Razgovor)**

- (1) Ako nijedan od dokumenata navedenih u aneksima 1, 2 i 5 Sporazuma ne može biti podnesen, Ugovorna stranka podnositeljica zahtjeva može podnijeti zahtjev za obavljanje razgovora nadležnom diplomatsko-konzularnom tijelu iz članka 1. stavak (3) ovog Protokola, radi utvrđivanja državljanstva osobe koja je predmet readmisije.
- (2) Razgovor se obavlja, bez odgode, a najkasnije u roku od 3 (tri) radna dana od dana podnošenja zahtjeva za obavljanje razgovora, na prikladnoj lokaciji koja je dogovorena s diplomatsko-konzularnim predstavništvima.
- (3) Ugovorna stranka podnositeljica zahtjeva navodi u Aneksu 6, Odjeljak F Sporazuma, broj i datum razgovora iz stavka (2) ovog članka koji dostavlja u privitku.
- (4) Ako je rezultat razgovora koji se obavljao vezano za određivanje državljanstva pozitivan, predmetni razgovor će se smatrati jednim od dokumenata navedenim u aneksu 1 ili 2 Sporazuma.

#### **Članak 5. (Primopredaja i načini transporta)**

- (1) Nakon prijema obavijesti o suglasnosti za readmisiju od Ugovorne stranke kojoj se podnosi zahtjev, Ugovorna stranka podnositeljica zahtjeva dostavlja Ugovornoj stranci kojoj se podnosi zahtjev pismenu obavijest, koja će sadržavati osobne podatke o osobi koja se vraća i transportu.
- (2) Obavijest iz stavka (1) ovog članka dostavlja se putem obrasca o primopredaji, koji je Aneks 2 ovog Protokola. Obrazac o primopredaji dostavlja se putem elektronske pošte ili faksa nadležnom tijelu Ugovorne stranke kojoj se podnosi zahtjev, najkasnije tri radna dana prije datuma primopredaje.
- (3) Ako je termin primopredaje odgođen od strane Ugovorne stranke podnositeljice zahtjeva zbog formalnih ili praktičnih prepreka, nadležno tijelo Ugovorne



stranke podnositeljice zahtjeva je obvezno odmah o tome obavijestiti nadležno tijelo Ugovorne stranke kojoj se podnosi zahtjev.

- (4) U slučaju odgode termina primopredaje iz stavka (3) ovog članka, nadležno tijelo Ugovorne stranke podnositeljice zahtjeva dužno je obnoviti obavijest o primopredaji sukladno stavku (2) ovog članka.
- (5) Zbog izuzetnih razloga primopredaja može biti odgođena od strane Ugovorne stranke kojoj se podnosi zahtjev. U tom slučaju, nadležno tijelo Ugovorne stranke kojoj se podnosi zahtjev je dužno o tome odmah obavijestiti nadležno tijelo Ugovorne stranke podnositeljice zahtjeva, s prijedlogom novog termina primopredaje.

#### **Članak 6.** **(Readmisija osoba koja je uslijedila** **greškom)**

Ukoliko Ugovorna stranka podnositeljica zahtjeva na zahtjev Ugovorne stranke kojoj se podnosi zahtjev ponovo preuzme nazad osobu koja je predmet readmisije, jer je za isto naknadno utvrđeno, da nisu postojali preduvjeti za povrat, onda se sva dokumentacija, koja se na tu osobu odnosi mora vratiti Ugovornoj stranki podnositeljici zahtjeva.

#### **Članak 7.** **(Zahtjev za tranzit)**

- (1) Dodatno uz točke navedene u članku 14. stavak (1) Sporazuma, u slučaju potrebe zahtjev za tranzit treba sadržavati i sljedeće:
  - a) informacije o posebnim potrebama vezanim za medicinsku njegu ili njegu starijih osoba, zbog bolesti ili starosti osoba u tranzitu;
  - b) informacije o eventualnoj potrebi posebnih mjera sigurnosti ili zaštite.
- (2) Prethodno navedene informacije potrebno je unijeti u odjeljak C („Napomene“) obrasca Zahtjeva za tranzit (Aneks 7 Sporazuma).

- (3) Sukladno čl. 13. i 14. Sporazuma, Ugovorne stranke su se dogovorile kako slijedi:
- a) Zahtjev za tranzit podnosi se nadležnom tijelu Ugovorne stranke kojoj se podnosi zahtjev, iz članka 1. ovog Protokola putem elektronske pošte ili faksom, najmanje 8 kalendarskih dana prije planiranog tranzita.
  - b) Nadležno tijelo Ugovorne stranke kojoj se podnosi zahtjev obvezno je odgovoriti putem elektronske pošte ili faksom, u roku od 5 kalendarskih dana nakon prijema zahtjeva za tranzit. Nadležno tijelo je isto tako obvezno navesti pristaje li na tranzit, planirano vrijeme tranzita, naznačenu točku graničnog prijelaza, način transporta i korištenje pratitelja.
  - c) Ukoliko Ugovorna stranka podnositeljica zahtjeva smatra nužnim zatražiti pomoć od nadležnog tijela Ugovorne stranke kojoj se podnosi zahtjev, za određenu operaciju tranzita, to mora biti naznačeno na obrascu zahtjeva za transfer (Aneks 7 Sporazuma). Nadležno tijelo Ugovorne stranke kojoj se podnosi zahtjev je obvezno potvrditi je li u mogućnosti osigurati traženu pomoć.
  - d) Ako se osoba koja je predmet tranzita transportira zrakom i pod prатnjom, nadležno tijelo Ugovorne stranke kojoj se podnosi zahtjev maksimalno se angažira organizirati i pružiti pomoć tijekom aktivnosti transfera iz članka 14. stavak (4) Sporazuma. Osoblju Ugovorne stranke kojoj se podnosi zahtjev pomoć pruža osoblje za prатnju iz Ugovorne stranke podnositeljice zahtjeva.
- (4) Ugovorna stranka podnositeljica zahtjeva obvezuje vratiti osobu koja je predmet tranzita, sukladno članku 13. stavak (4) Sporazuma, i to bez odgode, ukoliko je:
- a) odbijena ili povučena suglasnost za tranzit sukladno članku 13. stavak (3) Sporazuma, ili
  - b) osoba koja je predmet tranzita ilegalno ušla na teritorij Ugovorne stranke kojoj se podnosi zahtjev, ili
  - c) odbijen transfer ili readmisija osobe koju treba prihvatiti druga država tranzita ili odredišta, ili
  - d) tranzit ne može biti odobren po nekim drugim osnovama koje je potrebno da navede Ugovorna stranka kojoj se podnosi zahtjev.

## **Članak 8.**

### **(Načini povrata i tranzita osoba pod prатnjom)**

Sukladno članku 19. stavak (1), točka b) Sporazuma, Ugovorne stranke pristaju na uvjete koji se odnose na transfer s prатnjom ili tranzit na njihovim teritorijima, kako slijedi:

- a) Prатnja će biti odgovorna za praćenje osoba u readmisiji i njihov transfer do predstavnika nadležnog tijela države odredišta.
- b) Prатnja će obavljati svoje poslove i zadatke, nenaoružana i u civilnom odijelu. Prатnja mora posjedovati dokumente kojima se dokazuje da su readmisija ili tranzit odobreni od Ugovorne stranke kojoj se podnosi

zahtjev. Prатnja će također morati u svakom trenutku pružiti službene identifikacijske dokumente.

- c) Ugovorna stranka kojoj se podnosi zahtjev osigurat će prатnju i pomoć angažiranjem vlastitih pripadnika, ovlaštenih za obavljanje te vrste poslova.
- d) Za vrijeme izvršavanja procedure readmisije ili tranzita, ovlaštenja osoblja prатnje se ograničavaju na samoobranu. Osim toga, službenici prатnje mogu poduzeti razumne i proporcionalne mjere kao odgovor na neposredan i ozbiljan rizik, kako bi spriječili osobu u readmisiji ili tranzitu, da pobjegne, da povrijedi sebe ili druge ili da izazove oštećenje imovine. U svakom slučaju, osoblje prатnje poštuje zakon Ugovorne stranke kojoj se podnosi zahtjev.
- e) Prатnja će biti odgovorna za nošenje putne isprave i drugih potvrda ili podataka koji se odnose na osobe u readmisiji ili tranzitu, kao i za njihovo predavanje predstavniku nadležnog tijela države odredišta.
- f) Prатnja ne smije napustiti dogovorenu lokaciju transfera prije izvršenja transfera osoba u readmisiji ili tranzitu.
- g) Nadležna tijela Ugovorne stranke podnositeljice zahtjeva informiraju nadležna tijela Ugovorne stranke koja podnosi zahtjev o bilo kakvim mogućim incidentima koji se događaju za vrijeme postupka readmisije ili tranzita.

## **Članak 9. (Troškovi)**

- (1) Mogući troškovi nastali kod Ugovorne stranke kojoj se podnosi zahtjev u vezi s readmisijom ili tranzitom, a koje, sukladno članku 15. Sporazuma treba snositi Ugovorna stranka koja podnosi zahtjev, izmiruje Ugovorna stranka koja podnosi zahtjev putem bankovne doznake u Eurima, u roku od 30 dana po prijemu odgovarajućeg računa sukladno nacionalnim administrativnim i

proračunskim procedurama.

- (2) U slučaju da je prema članku 12. Sporazuma došlo do readmisije koja je uslijedila greškom, onda je Ugovorna stranka podnositeljica zahtjeva obvezna snositi troškove koje je prouzrokovala Ugovornoj stranki kojoj se podnosi zahtjev te troškove ponovnog povratka predmetne osobe, pod uvjetom da Ugovorna stranka kojoj se podnosi zahtjev dostavi

obrazloženje o neispunjavanju uvjeta utvrđenih čl. 2. do 5. Sporazuma i raspoložive informacije vezane za identitet i državljanstvo predmetne osobe.

- (3) U cilju implementacije ovog članka, nadležno tijelo Ugovornih stranaka iz članka 1. ovog Protokola će se bez odgode informirati diplomatskim putem o bankovnim računima i drugim vezanim detaljima.
- (4) U slučaju izmjena bankovnog računa i drugih detalja, nadležna tijela Ugovornih stranaka iz članka 1. ovog Protokola o istome odmah šalju obavijest putem diplomatskih kanala.

#### **Članak 10. (Konzultacije eksperata)**

Ugovorne stranke prema potrebi mogu organizirati bilateralne razgovore/konzultacije eksperata o provedbi Sporazuma i ovog Protokola.

#### **Članak 11. (Jezik komunikacije)**

Za obavljanje procedura vezanih za Sporazum i ovaj Protokol, Ugovorne stranke koriste engleski jezik.

#### **Članak 12. (Veza s drugim ugovorima)**

Ovaj Protokol neće imati utjecaja na prava, obveze i odgovornosti Ugovornih stranaka koje proizlaze iz drugih međunarodnih ugovora.

#### **Članak 13. (Izmjene i dopune)**

Ovaj Protokol može biti izmijenjen i dopunjen uz uzajamni sporazum između Ugovornih stranaka. Takve izmjene i dopune će se inicirati u pisanoj formi preko

diplomatskih kanala i stupaju na snagu sukladno procedurama propisanim u članku 14. ovog protokola.

**Članak 14.**  
**(Stupanje na snagu, trajanje i prestanak važenja)**

- (1) Ovaj Protokol stupa na snagu prvi dan nakon što se o istome obavijesti Zajednički odbor za readmisiju iz članka 18. Sporazuma. Ta obavijest se upućuje odmah nakon što su se Ugovorne stranke međusobno obavijestile o ispunjavanju internih zakonskih procedura koje su nužne kao izraz pristanka na obvezujući karakter Protokola.
- (2) Sukladno članku 19. stavak (2) Sporazuma, Italijanska strana će o istome obavijestiti Zajednički odbor za readmisiju podnošenjem preslika ovog Protokola.
- (3) Ovaj Protokol prestaje važiti u istom trenutku kada i Sporazum.
- (4) Ovaj Protokol može se otkazati u svakom trenutku, i to diplomatskim putem u pisanoj formi. U tom slučaju on stupa izvan snage tri mjeseca nakon dana prijema obavijesti u pisanoj formi.

Zaključeno u Trstu, dana 24. oktobra 2017.godine, u dva izvorna primjerka, svaki na službenim jezicima Bosne i Hercegovine (bosanski, hrvatski, srpski), na italijanskom jeziku i na engleskom jeziku, pri čemu su svi tekstovi jednako vjerodostojni. U slučaju neslaganja u tumačenju, mjerodavan je engleski jezik.

**Za Vijeće ministara  
Bosne i Hercegovine**

**Dragan Mektić, ministar sigurnosti**

**Za Vladu  
Republike Italije**

**Marco Minniti, ministar  
unutarnjih poslova**

	Kvesture	Službene e-mail adrese
1	AGRIGENTO	Immig.quest.ag@pecps.poliziadistato.it
2	ALESSANDRIA	Immig.quest.al@pecps.poliziadistato.it
3	ANCONA	Immig.quest.an@pecps.poliziadistato.it
4	AOSTA	Immig.quest.ao@pecps.poliziadistato.it
5	AREZZO	Immig.quest.ar@pecps.poliziadistato.it
6	ASCOLI PICENO	Immig.quest.ap@pecps.poliziadistato.it
7	ASTI	Immig.quest.at@pecps.poliziadistato.it
8	AVELLINO	Immig.quest.av@pecps.poliziadistato.it
9	BARI	Immig.quest.ba@pecps.poliziadistato.it
10	BELLUNO	Immig.quest.bl@pecps.poliziadistato.it
11	BENEVENTO	Immig.quest.bn@pecps.poliziadistato.it
12	BERGAMO	Immig.quest.bg@pecps.poliziadistato.it
13	BIELLA	Immig.quest.bi@pecps.poliziadistato.it
14	BOLOGNA	Immig.quest.bo@pecps.poliziadistato.it
15	BOLZANO	Immig.quest.bz@pecps.poliziadistato.it
16	BRESCIA	Immig.quest.bs@pecps.poliziadistato.it
17	BRINDISI	Immig.quest.br@pecps.poliziadistato.it
18	CAGLIARI	Immig.quest.ca@pecps.poliziadistato.it
19	CALTANISSETTA	Immig.quest.cl@pecps.poliziadistato.it
20	CAMPOBASSO	Immig.quest.cb@pecps.poliziadistato.it
21	CASERTA	Immig.quest.ce@pecps.poliziadistato.it
22	CATANIA	Immig.quest.ct@pecps.poliziadistato.it
23	CATANZARO	Immig.quest.cz@pecps.poliziadistato.it
24	CHIETI	Immig.quest.ch@pecps.poliziadistato.it
25	COMO	Immig.quest.co@pecps.poliziadistato.it
26	COSENZA	Immig.quest.cs@pecps.poliziadistato.it
27	CREMONA	Immig.quest.cr@pecps.poliziadistato.it
28	CROTONE	Immig.quest.kr@pecps.poliziadistato.it
29	CUNEO	Immig.quest.cn@pecps.poliziadistato.it
30	ENNA	Immig.quest.en@pecps.poliziadistato.it
31	FERRARA	Immig.quest.fe@pecps.poliziadistato.it
32	FIRENZE	Immig.quest.fi@pecps.poliziadistato.it
33	FOGGIA	Immig.quest.fg@pecps.poliziadistato.it
34	FORLÌ-CESENA	Immig.quest.fc@pecps.poliziadistato.it
35	FROSINONE	Immig.quest.fr@pecps.poliziadistato.it
36	GENOVA	Immig.quest.ge@pecps.poliziadistato.it
37	GORIZIA	Immig.quest.go@pecps.poliziadistato.it
38	GROSSETO	Immig.quest.gr@pecps.poliziadistato.it
39	IMPERIA	Immig.quest.im@pecps.poliziadistato.it
40	ISERNIA	Immig.quest.is@pecps.poliziadistato.it
41	LA SPEZIA	Immigrazione.sp@pecps.poliziadistato.it
42	L'AQUILA	Immig.quest.aq@pecps.poliziadistato.it
43	LATINA	Immig.quest.lt@pecps.poliziadistato.it

44	LECCE	immig.quest.le@pecps.poliziadistato.it
45	LECCO	immig.quest.lc@pecps.poliziadistato.it
46	LIVORNO	immig.quest.li@pecps.poliziadistato.it
47	LODI	immig.quest.lo@pecps.poliziadistato.it
48	LUCCA	immig.quest.lu@pecps.poliziadistato.it
49	MACERATA	immig.quest.mc@pecps.poliziadistato.it
50	MANTOVA	immig.quest.mn@pecps.poliziadistato.it
51	MASSA CARRARA	immig.quest.ms@pecps.poliziadistato.it
52	MATERA	immig.quest.mt@pecps.poliziadistato.it
53	MESSINA	immig.quest.me@pecps.poliziadistato.it
54	MILANO	immig.quest.mi@pecps.poliziadistato.it
55	MODENA	immig.quest.mo@pecps.poliziadistato.it
56	NAPOLI	immig.quest.na@pecps.poliziadistato.it
57	NOVARA	immig.quest.no@pecps.poliziadistato.it
58	NUORO	immig.quest.nu@pecps.poliziadistato.it
59	ORISTANO	immig.quest.or@pecps.poliziadistato.it
60	PADOVA	immig.quest.pd@pecps.poliziadistato.it
61	PALERMO	immig.quest.pa@pecps.poliziadistato.it
62	PARMA	immig.quest.pr@pecps.poliziadistato.it
63	PAVIA	immig.quest.pv@pecps.poliziadistato.it
64	PERUGIA	immig.quest.pg@pecps.poliziadistato.it
65	PESARO-URBINO	immig.quest.pu@pecps.poliziadistato.it
66	PESCARA	immig.quest.pe@pecps.poliziadistato.it
67	PIACENZA	immig.quest.pc@pecps.poliziadistato.it
68	PISA	immig.quest.pi@pecps.poliziadistato.it
69	PISTOIA	immig.quest.pt@pecps.poliziadistato.it
70	PORDENONE	immig.quest.pn@pecps.poliziadistato.it
71	POTENZA	immig.quest.pz@pecps.poliziadistato.it
72	PRATO	immig.quest.po@pecps.poliziadistato.it
73	RAGUSA	immig.quest.rg@pecps.poliziadistato.it
74	RAVENNA	immig.quest.ra@pecps.poliziadistato.it
75	REGGIO CALABRIA	immig.quest.rc@pecps.poliziadistato.it
76	REGGIO EMILIA	immig.quest.re@pecps.poliziadistato.it
77	RIETI	immig.quest.ri@pecps.poliziadistato.it
78	RIMINI	immig.quest.rn@pecps.poliziadistato.it
79	ROMA	immigrazione.segreteria.rm@poliziadistato.it
80	ROVIGO	immig.quest.ro@pecps.poliziadistato.it
81	SALERNO	immig.quest.sa@pecps.poliziadistato.it
82	SASSARI	immig.quest.ss@pecps.poliziadistato.it
83	SAVONA	immig.quest.sv@pecps.poliziadistato.it
84	SIENA	immig.quest.si@pecps.poliziadistato.it
85	SIRACUSA	immig.quest.sr@pecps.poliziadistato.it
86	SONDRIO	immig.quest.so@pecps.poliziadistato.it
87	TARANTO	immig.quest.ta@pecps.poliziadistato.it
88	TERAMO	immig.quest.te@pecps.poliziadistato.it
89	TERNI	immig.quest.tr@pecps.poliziadistato.it
90	TORINO	immig.quest.to@pecps.poliziadistato.it
91	TRAPANI	immig.quest.tp@pecps.poliziadistato.it
92	TRENTO	immig.quest.tn@pecps.poliziadistato.it

93	TREVISO	immig.quest.tv@pecps.poliziadistato.it
94	TRIESTE	immigrazione.ts@poliziadistato.it
95	UDINE	immig.quest.ud@pecps.poliziadistato.it
96	VARESE	immig.quest.va@pecps.poliziadistato.it
97	VENEZIA	immig.quest.ve@pecps.poliziadistato.it
98	VERBANIA-CUSIO-OSSOLA	immig.quest.vb@pecps.poliziadistato.it
99	VERCELLI	immig.quest.vc@pecps.poliziadistato.it
100	VERONA	immig.quest.vr@pecps.poliziadistato.it
101	VIBO VALENTIA	immig.quest.vv@pecps.poliziadistato.it
102	VICENZA	immig.quest.vi@pecps.poliziadistato.it
103	VITERBO	immig.quest.vt@pecps.poliziadistato.it



[Grb Bosne i Hercegovine]

[Grb Republike Italije]

.....  
.....  
.....

(Oznaka nadležnog tijela podnosioca zahtjeva)

.....

(Mjesto i datum)

Broj predmeta:.....

Za

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

(Oznaka nadležnog tijela primaoca zahtjeva)

### OBRAZAC O PRIMOPREDAJI

Sukladno članku 5. stavak (2) Protokola između Vijeća ministara Bosne i Hercegovine i Vlade Republike Italije o provedbi Sporazuma između Europske zajednice i Bosne i Hercegovine o readmisiji osoba koje borave bez dozvola

#### PODACI O OSOBI I TRANSPORTU

1. Prezime i ime (molimo podvući prezime):

.....

2. Datum rođenja:

.....

3. Putna isprava - navesti vrstu isprave:

.....

broj..... važi od ..... do ..... (dan/mjesec/godina)

4. Vrsta transporta pri povratku (zračni) detalji (broj leta i relacija):

.....

5. Datum predaje:

.....

6. Vrijeme predaje:

.....

7. Mjesto predaje (granični prijelaz):

.....

8. Zdravstveno stanje povratnika:

.....

9. Transportiranje uz pratnju: ☐ da ☐ ne  
Ukoliko da, molimo navesti podatke o osoblju iz pratnje:

.....

.....

10. Sigurnosne mjere, koje je potrebno provesti na mjestu predaje:

.....

.....

.....

(Potpis nadležnog tijela Strane podnositeljice zahtjeva) (Žig/pečat)